

Creative Design Innovation techno

1. Controllo elettronico

Electronic control / Elektronische Steuerung /
Contrôle électronique / Control electrónico



2. Controllo meccanico

Mechanical control / Mechanische Steuerung /
Contrôle mécanique / Control mecánico



La cappa, la cella e il supporto del forno vengono forniti separatamente e a richiesta.
The hood, cabinet and oven support are supplied separately on request.
Die Abzugshauben, die Unterschrank und die Basis des Ofens werden separat und auf Anfrage geliefert.
La hotte, le cellule et le support du four sont fournis séparément et sur demande.
La campana, la cámara y el soporte del horno se suministran por separado y bajo demanda.



La ditta declina ogni responsabilità per eventuali inesattezze contenute nel presente depliant, riservandosi di apportare le modifiche che riterrà opportune.
The Firm declines every responsibility for the possible inaccuracies of this folder and reserves the right to make appropriate changes in the product
Die Firma übernimmt keinerlei Verantwortung für eventuelle Ungenauigkeiten im Text des vorliegenden Prospekts und behält sich vor, ohne Vorankündigung notwendige Abänderungen vorzunehmen.
La Maison décline toute responsabilité pour les inexactitudes contenues éventuellement dans ce dépliant et se réserve le droit d'effectuer sur sa production toutes les modifications qu'elle jugera utiles.
La Sociedad no se responsabiliza por cualquier inexactitud presente en este catalogo reservándose el derecho de modificar las que considera oportuna.

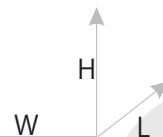
Made in Italy 

Technical data

techno35

Il forno/Oven/Ofen/Four/Horno

MOD.	DIMENSIONI ESTERNE mm. EXTERNAL DIMENSIONS mm. AUßENABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS EXTERIURES mm. DIMENSIONES EXTERNAS mm.			DIMENSIONI INTERNE mm. INTERNAL DIMENSIONS mm. INNENMAßE mm. DIMENSIONS INTERNES mm. DIMENSIONES INTERNAS mm.			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorción	Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto	Capacità pizze Ø 35 Pizzas capacity Ø 35 Pizza - Anzahl Ø 35 Capacité pizza Ø 35 Capacidad pizze Ø 35	
	W	L	H	W	L	H	Kw	Kg		
	TH435/1	1111	967	447	720	720	160	5.1	113	4
	TH635/1	1111	1317	447	720	1070	160	7.8	143	6
	TH635L/1	1461	967	447	1070	720	160	7.8	155	6
	TH935/1	1461	1317	447	1070	1070	160	11.7	186	9
	TH435/2	1111	967	782	720	720	160	10.2	183	4+4
	TH635/2	1111	1317	782	720	1070	160	15.6	248	6+6
	TH635L/2	1461	967	782	1070	720	160	15.6	264	6+6
	TH935/2	1461	1317	782	1070	1070	160	23.4	324	9+9



La cappa

Hood/Abzugshaube/Hotte/Campana

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorción	Portata Capacity Durchsatz Change utile Capacidad	Peso netto Net weight Netto gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kw	m³/h	Kg
KTH435AS	1111	1300	360	0.12	700	38
KTH635AS	1111	1650	360	0.12	700	41
KTH635LAS	1461	1300	360	0.12	700	43
KTH935AS	1461	1650	360	0.12	700	46

Il supporto

Stand/Untergestell/Support/Soporte

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kg
STH435/1	1111	891	1100	50
STH635/1	1111	1241	1100	60
STH635L/1	1461	891	1100	58
STH935/1	1461	1241	1100	71
STH435/2	1111	891	900	47
STH635/2	1111	1241	900	57
STH635L/2	1461	891	900	55
STH935/2	1461	1241	900	68

La cella

Cabinet/Unterschank/Cellule/Cámara

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorción	Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kw	Kg
CTH435/1	1111	967	1100	0.8	110
CTH635/1	1111	1317	1100	0.8	131
CTH635L/1	1461	967	1100	0.8	135
CTH935/1	1461	1317	1100	0.8	158
CTH435/2	1111	967	900	0.8	93
CTH635/2	1111	1317	900	0.8	110
CTH635L/2	1461	967	900	0.8	114
CTH935/2	1461	1317	900	0.8	132



Alimentazione

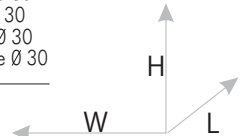
Supply/Versorgung/Alimentation/Alimentaciòn

Alimentazione elettrica Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.
Electric power supply Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.
Elektrische Versorgung Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.
Alimentation électrique Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.
Alimentation eletrica Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.

techno30

Il forno/Oven/Ofen/Four/Horno

MOD.	DIMENSIONI ESTERNE mm. EXTERNAL DIMENSIONS mm. AUBENABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS EXTERIURES mm. DIMENSIONES EXTERNAS mm.			DIMENSIONI INTERNE mm. INTERNAL DIMENSIONS mm. INNENMAÙE mm. DIMENSIONS INTERNES mm. DIMENSIONES INTERNAS mm.			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorciòn	Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto	Capacità pizze Ø 30 Pizzas capacity Ø 30 Pizza - Anzahl Ø 30 Capacité pizza Ø 30 Capacidad pizze Ø 30
	W	L	H	W	L	H	Kw	Kg	
 TH430/1	1011	867	447	620	620	160	4.2	107	4
TH630/1	1011	1167	447	620	920	160	7.2	136	6
TH630L/1	1311	867	447	920	620	160	7.8	147	6
TH930/1	1311	1167	447	920	920	160	10.5	177	9
 TH430/2	1011	867	782	620	620	160	8.4	174	4+4
TH630/2	1011	1167	782	620	920	160	14.4	236	6+6
TH630L/2	1311	867	782	920	620	160	15.6	251	6+6
TH930/2	1311	1167	782	920	920	160	21	308	9+9



La cappa

Hood/Abzugshaube/Hotte/Campana

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorciòn	Portata Capacity Durchsatz Change utile Capacidad	Peso netto Net weight Netto gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kw	m ³ /h	Kg
KTH430AS	1011	1200	360	0.12	700	35
KTH630AS	1011	1500	360	0.12	700	38
KTH630LAS	1311	1200	360	0.12	700	39
KTH930AS	1311	1500	360	0.12	700	42

Il supporto

Stand/Untergestell/Support/Soporte

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kg
STH430/1	1011	791	1100	48
STH630/1	1011	1091	1100	57
STH630L/1	1311	791	1100	56
STH930/1	1311	1091	1100	68
STH430/2	1011	791	900	45
STH630/2	1011	1091	900	54
STH630L/2	1311	791	900	53
STH930/2	1311	1091	900	65

La cella

Cabinet/Unterschank/Cellule/Cámara

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorciòn	Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kw	Kg
CTH430/1	1011	867	1100	0.8	105
CTH630/1	1011	1167	1100	0.8	126
CTH630L/1	1311	867	1100	0.8	128
CTH930/1	1311	1167	1100	0.8	151
CTH430/2	1011	867	900	0.8	88
CTH630/2	1011	1167	900	0.8	105
CTH630L/2	1311	867	900	0.8	107
CTH930/2	1311	1167	900	0.8	125

Innovation
Creative
Technology
Design



Tutti i modelli sono certificati CE.
All the models are certified CE.
Alle Modelle sind CE bescheinigt.
Tous les modèles sont certifiés CE.
Todos los modelos están certificados CE.

Innovation.
Creative
Evolution
design
Techno
Professional
Design



techno